

SOLVANTS POUR CONSTRUCTION BAUCHEMIE



PAGOL 20*

PAGOL 653

PAGOL MS*

PAGOL MS spezial*

BETOLIT*

BETOLIT forte*

PAGIL*

Huile de coffrage universelle pour béton
Beton- Entschalungsmittel

Agent séparateur pour coffrage BIO, huile de
décoffrage et Protection de malaxeur
Entschalungsmittel BIO

Agent de séparation pour bétonneuses
Mischerschutz

Agent de séparation pour bétonneuses, fluide
Mischerschutz dünnflüssiger, Winterqualität

Dissolvant pour le calcaire et le béton
Kalk- und Betonlöser

Dissolvant pour béton et déroullant
Betonlöser und Entroster

Produit pour éliminer le goudron
Teerentferner, Motoren-Reinige

SOLVANTS POUR CONSTRUCTION

BAUCHEMIE

1462 Yvonand 024 430 23 00
 3174 Thörishaus 031 781 08 88
www.pag-tech.ch
info@pag-tech.ch

| PAGOL 20 * Huile de coffrage universelle pour béton Beton- Entschalungsmittel | | | | |
|---|---------------|---------------|-------------|------------------|
| <p>Pour tous les coffrages traditionnels en métal, plastique et bois. Agit de façon anti-corrosive et réduit l'usure du bois. Emulsionne légèrement et simplifie le nettoyage des coffrages. PAGOL 20 est prêt à l'emploi et résiste au gel, économe à l'emploi; devrait être étalé finement et régulièrement à l'aide d'un appareil approprié. La consommation se base sur la texture de surface du coffrage.</p> <p>Für alle herkömmlichen Schalungen aus Metall, Kunststoff und Holz. Wirkt korrosionsverhindernd und reduziert den Holzverschleiss. Emulgiert leicht und erleichtert das Reinigen der Schalungen. Gebrauchsfertig und frostsicher, sparsam im Gebrauch. Sollte mittels geeignetem Gerät dünn und gleichmässig aufgesprüht werden. Der Verbrauch richtet sich nach der Oberflächen- Beschaffenheit der Schalung.</p> | 1502 5 | 1 Bidon | litr. 25 | COV / VOC |
| | 1502 7 | Fût plastique | 200 | |

| PAGOL 653 Agent séparateur pour coffrage BIO, huile de décoffrage et protection de malaxeur Entschalungsmittel BIO | | | | |
|---|---------------|---------------|-------------|---|
| <p>Grâce à son excellente qualité, PAGOL 653 peut, sans problème, être utilisé comme agent séparateur et de coffrage. Egalement comme mélange protecteur PAGOL 653 rend d'excellents services et malgré sa qualité supérieure, est avantageux. Quelques-une de ses excellentes qualités:</p> <p>* sans odeur, clair, transparent * protection contre la corrosion pour les surfaces en métal. * emploi économique. * exempt de dissolvants légèrement volatiles.</p> <p>Eignet sich auch hervorragend als Mischerschutz. Aufgrund seiner hohen Qualität ist Pagol 653 auch problemlos als Trenn- und Schalmittel einsetzbar. Einige seiner herausragenden Eigenschaften.</p> <p>* geruchlos, hell klar. * Korrosionsschutz für Metall-Oberflächen. * sparsame Anwendung. * frei von leichtflüchtigen Lösungsmitteln</p> | 1504 5 | 1 Bidon | litr. 25 | CONTAINER EN PRET / LEIH CONTAINER |
| | 1504 7 | Fût plastique | 200 | |
| | 1504 8 | Fût plastique | 1000 | |

| PAGOL MS * Agent de séparation pour bétonneuses Mischerschutz | | | | |
|--|---------------|---------------|--------------|------------------|
| <p>Notre PAGOL MS fabriqué avec beaucoup de soin est prêt à l'emploi et ne doit plus être dilué. Étaler finement (avec une buse fine). Adhère parfaitement sur les surfaces métalliques et laquées. Grâce à ses compléments, a un effet de protection contre la corrosion. Agit chimiquement pour décomposer, n'émulsionne pas, s'infiltrer et soulève les vieilles couches de béton. Malgré tous ces avantages, un produit très avantageux.</p> <p>Ist gebrauchsfertig und darf nicht weiter verdünnt werden. Dünn einsprühen, (mit feiner Düse) haftet ausgezeichnet auf metallischen und lackierten Oberflächen, seine Korrosionsschutzwirkung wirkt chemisch trennend, emulgiert nicht und unterwandert und lockert alte Betonschichten.</p> | 1506 7 | Fût plastique | litr. 200 | COV / VOC |
| | 1506 8 | Container | 1000 | |

| PAGOL MS Agent de séparation pour bétonneuses, fluide spez. * | | | | |
|---|---------------|---------------|--------------|------------------|
| <p>Comme PAGOL MS, mais fluide, donc résiste mieux au froid.</p> <p>Wie Pagol MS jedoch dünnflüssiger; besseres Kälteverhalten.</p> | 1508 7 | Fût plastique | litr. 200 | COV / VOC |
| | 1508 8 | Container | 1000 | |

| | | | | | | | | | |
|--|---|--------|---------------|-----------|------------------|--|--|--|--|
| BETOLIT * | Dissolvant pour le calcaire et le béton Kalk- und Betonlöser | | | | | | | | |
| <p>Mode d'emploi: BETOLIT dissout les dépôts calcaires et les restes de béton sur des surfaces de toutes sortes comme du fer, du métal léger, des plaques en matière synthétique et des parois à carreaux etc. BETOLIT est aussi indispensable à la dissolution des résidus des machines-outils et peut, en même temps, être utilisé dans le domaine sanitaire pour enlever le calcaire des WC, des cabines de douche etc. Dissolvant calcaire : BETOLIT se dilue 1:1 à 1:5 avec de l'eau selon le degré de calcaire et s'applique avec une éponge ou un pinceau sur les objets à détartrer. Dissolvant pour le béton : pour enlever les restes de béton, utiliser BETOLIT non dilué.</p> | | 1402 5 | 1 Bidon | kg. 29 | COV / VOC | | | | |
| <p>BETOLIT löst Kalkablagerungen und Betonresten von Oberflächen aller Art wie Eisen, Leichtmetalle, Kunststoffplatten und Plättliwänden. etc. BETOLIT kann daher zur Auflösung von Rückständenauf Bauwerkzeugen und gleichzeitig zur Entkalkung von WC-Anlagen, Duschcabinen u.s.w. verwendet werden. Kalklöser: Betolit wird je nach Kalkstärke 1:1 bis 1:5 mit Wasser verdünnt und mit Schwamm oder Pinsel auf den zu entkalkenden Gegenstand aufgetragen. Betonlöser: Zur Entfernung von Betonresten unverdünnt anwenden. Für Tauchbäder verwenden Sie unser Betolit forte. Schutzmassnahmen: Handschuhe und Schutzbrille tragen. Soll Betolit grossflächig versprüht werden, Säureschutz tragen.</p> | | 1402 7 | Fût plastique | 220 | | | | | |
| BETOLIT forte * | Dissolvant pour le béton et dérouillant Betonlöser und Entroster | | | | | | | | |
| <p>BETOLIT forte enlève le ciment et le béton de tous les matériaux et bâtiments etc. N'attaque pas les métaux et les peintures en couleurs. BETOLIT forte contient des inhibiteurs, qui empêchent que les métaux soient attaqués. BETOLIT forte est employé par immersion dilué 1:1 (en cuve plastique). BETOLIT forte pour dérouiller, badigeonner non-dilué, après dissolution de la rouille, essuyer le surplus des acides et laisser sécher. Ne pas laver avec de l'eau. Mesures de protection: Porter des lunettes de protection et des gants de caoutchouc. En cas de contact avec les yeux ou la peau rincer immédiatement à grande eau. Evt. consulter un médecin.</p> | | 1404 5 | 1 Bidon | kg. 29 | COV / VOC | | | | |
| <p>BETOLIT forte entfernt Zement und Beton an allen Materialien, und Bauwerkzeugen etc. Greift Metalle und Farbanstriche nicht an. BETOLIT forte enthält Inhibitoren, die verhindern, dass Metalle angegriffen werden. BETOLIT forte wird im Tauchbad 1:1 verdünnt angewendet.(Plastikwanne). BETOLIT forte zum entrosteten unverdünnt anstreichen, nach Auflösung des Rostes überschüssige Säure abwischen. Nicht mit Wasser abspülen. Schutzmassnahmen: Schutzbrille und Gummihandschuhe tragen. Bei Augen oder Hautkontakt sofort mit viel Wasser spülen. Ggf. Arzt aufsuchen.</p> | | 1404 7 | Fût plastique | 230 | | | | | |
| Detex | Détartrant rapide Schnell-Entkalker | | | | | | | | |
| <p>DETEX dissout parfaitement et rapidement les dépôts de calcaire et le tartre de tous les appareils à eau chaude, les chauffe-eau, les humidificateurs etc. Diluer DETEX 1:1 à 1:3 avec de l'eau selon le degré de calcaire et employé par immersion ou par procédé circulatoire. DETEX est très concentré, donc utiliser avec précaution (tester évent. à un endroit non-visuel) peut être neutralisé immédiatement avec de l'eau. Température pas en-dessus de 40° C. DETEX protège les métaux (inhibiteurs contre la corrosion) mais quand même ne pas utiliser des récipients en zinc. Mesures de protection: En cas de contact avec la peau et les yeux rincer immédiatement à grande eau.</p> | | 1406 5 | 1 Bidon | kg. 25 | | | | | |
| <p>DETEX entfernt zuverlässig und schnell Kalkablagerungen und Kesselstein aus allen Warmwassergeräten, Boiler, Luftbefeuchter etc. DETEX 1:1 bis 1:3 je nach Kalkstärke mit Wasser verdünnen und im Tauchbad- oder Umwälzverfahren anwenden. Temperatur nicht über 40°C. DETEX ist metallschonend (Korrosionsinhibitor) jedoch keine verzinkten Gefässe verwenden. Schutzmassnamen: Bei Haut- und Augenkontakt sofort mit viel Wasser spülen. Ggf. Arzt aufsuchen.</p> | | 1406 7 | Fass | 230 | | | | | |

SOLVANTS POUR CONSTRUCTION

BAUCHEMIE

1462 Yvonand 024 430 23 00
3174 Thörishaus 031 781 08 88
www.pag-tech.ch
info@pag-tech.ch

| PAGIL * | Produit pour éliminer le goudron Teerentferner | Inflammable Feuergefährlich | | | COV / VOC |
|----------------|--|--------------------------------|---------------|----------------|------------------|
| | Nettoyage des moteurs, machines, réservoirs à mazout, sols etc. PAGIL peut être dilué avec du pétrole ou du carburant. Ne jamais dilué PAGIL avec de l'eau. Appliquer avec un pistolet ou un pinceau, selon le degré de saleté, laisser agir et laver avec un fort jet d'eau. Enlève: goudron / préparations bitumeuses à des machines, des véhicules, des pierres etc. Appliquer PAGIL, laisser agir et laver avec de l'eau. Les taches de goudron aux carrosseries etc. peuvent être enlevées avec un chiffon trempé dans PAGIL. (Sur les murs et les véhicules tester évent. à un endroit non-visible; peut, à tous moments, être neutralisé avec de l'eau. Toujours rincer immédiatement afin de neutraliser. | | 1306 5 | 1 Bidon | 25 |
| | Reinigung von Motoren, Maschinen, Öltanks, Böden etc. PAGIL kann mit Petrol oder Diesel verdünnt werden. PAGIL nie mit Wasser mischen. Mit Pistole oder Pinsel auftragen, je nach Verschmutzung wirken lassen und mit starkem Wasserstrahl abspritzen. Entfernt: Teer / Bitumenpräparate an Maschinen, Fahrzeugen, Steinen etc. PAGIL auftragen- wirken lassen und mit Wasser abspritzen. Teerflecken an Karrosserie etc. können mit einem in PAGIL getauchten Tuch entfernt werden. Mit Wasser sofort gut nachspülen. | | 1306 7 | Fût métallique | 200 |